

11/224/UE

## DAROVACÍ SMLOUVA

uzavřená v souladu s ustanovením § 2055 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

### Statutární město Karlovy Vary

sídlo: Moskevská 2035/21, 361 20 Karlovy Vary  
IČO: 00254657  
DIČ: CZ00254657  
zastoupené: Ing. Andreou Pfeffer Ferklovou, MBA, primátorkou města  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., pobočka Karlovy Vary  
číslo účtu: 27-800424389/0800  
(dále jen „dárce“)

a

### Česká republika – Hasičský záchranný sbor Karlovarského kraje

sídlo: Závodní 205, 360 06 Karlovy Vary  
IČO: 70883611  
DIČ: CZ70883611  
zastoupená: plk. Ing. Oldřichem Volfem Ph.D., MBA, krajským ředitelem  
bankovní spojení: Česká národní banka  
číslo účtu: 19-1247881/0710  
(dále jen „obdarovaný“)  
(oba dále také jako „smluvní strany“)

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají tuto darovací smlouvu o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu Statutárního města Karlovy Vary (dále jen „smlouva“):

### Čl. I.

#### Předmět smlouvy

- 1) Dárce na základě této smlouvy daruje obdarovanému finanční částku - dar ve výši **1.000 000,- Kč** (slovy: jeden milion korun českých) na pořízení věcných prostředků požární ochrany a k zajištění akceschopnosti jednotky centrální hasičské stanice Karlovy Vary v operačním řízení.
- 2) Obdarovaný shora uvedený dar dobrovolně přijímá.
- 3) Finanční částka, jakožto předmět daru, bude obdarovanému poukázána jednorázově **do 30 dnů od uzavření této smlouvy**, a to formou bezhotovostního převodu na jeho bankovní účet uvedený v této smlouvě výše.

### Čl. II.

#### Další ujednání

- 1) Obdarovaný výše uvedený dar přijímá bez jakéhokoliv omezení.
- 2) Převodem daru dle této smlouvy se stává dar součástí státního rozpočtu a věci z daru pořízené se dnem pořízení stávají vlastnictvím České republiky s příslušností hospodaření pro Hasičský záchranný sbor Karlovarského kraje (obdarovaného).

**Čl. IV.  
Společná a závěrečná ustanovení**

- 1) Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 2) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ve vztahu k účinnosti smlouvy berou smluvní strany na vědomí a výslovně prohlašují, že jsou jim známy účinky zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v účinném znění (dále jen „Zákon o registru smluv“), ve vztahu k účinnosti této smlouvy, tedy že účinnost této smlouvy nastává až jejím uveřejněním dle Zákonu o registru smluv. Smlouvu do registru smluv uveřejní obdarovaný, a to nejdéle do 30 dnů od uzavření této smlouvy. Informace o zveřejnění smlouvy bude doručena druhé smluvní straně do datové schránky, je-li zřízena, popř. na elektronickou adresu uvedenou v záhlaví smlouvy.
- 3) Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž dvě vyhotovení obdrží obdarovaný a dvě vyhotovení dárce.
- 4) Zastupitelstvo města Karlovy Vary schválilo tuto darovací smlouvu na svém jednání konaném dne 23. 01. 2024 pod bodem č. 10 ZM/13/1/24.
- 5) Smluvní strany souhlasí se zveřejněním smlouvy a jejího obsahu za podmínek stanovených zvláštními právními předpisy, zejména zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a podle nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
- 6) Dárce ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že u právních jednání obsažených v této smlouvě byly splněny ze strany dárce veškeré podmínky stanovené zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního jednání.
- 7) Obě smluvní strany potvrzují autentičnost této smlouvy a prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, že smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem, resp. podpisem svého oprávněného zástupce.

Nedílnou součástí této smlouvy jsou:

- Příloha č. 1: „Výpis z usnesení Zastupitelstva města Karlovy Vary ze dne 23. 01. 2024 bod č. 10 ZM/13/1/24“

V Karlových Varech dne:

31.1.2024

Za dárce:

Statutární město



In

primátorka statutárního města Karlovy Vary

V Karlových Varech dne:

2.2.2024

Za obdarovaného:



plk. Ing. Oldřich Volf Ph.D., MBA

ředitel HZS Karlovarského kraje

Hasičský záchranný sbor  
- Karlovarského kraje  
Závodní 205  
360 06 Karlovy Vary  
(32)



V Karlových Varech 30.1.2024

## Výpis z usnesení

**z 1. jednání Zastupitelstva města Karlovy Vary které se uskutečnilo dne 23.01.2024  
od 8:30 hodin v Lidovém domě ve Staré Roli**

### **10. Schválení smlouvy o poskytnutí finančních prostředků Hasičskému záchrannému sboru Karlovarského kraje na rok 2024**

**Usnesení č. ZM/13/1/24**

Zastupitelstvo města Karlovy Vary

**projednalo předložený návrh a:**

1. **schválilo** poskytnutí finančního daru v celkové výši 1.000.000,- Kč, mezi Statutárním městem Karlovy Vary, se sídlem Moskevská 21, 361 20 Karlovy Vary, IČO 00254657, jakožto dárcem a Českou republikou - Hasičským záchranným sborem Karlovarského kraje, se sídlem Závodní 205, 360 06 Karlovy Vary, IČO 70883611, jakožto obdarovaným a;
2. **schválilo** darovací smlouvu, která tvoří nedílnou přílohu č. 1 předloženého materiálu a;
3. **pověřilo** primátorku Statutárního města Karlovy Vary Ing. Andreu Pfeiffer Ferklovou, MBA, podpisem této smlouvy.

Za správnost

